

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u ZagrebuPoslovni broj spisa St 1487/2021**FINANCIJSKA AGENCIJA**
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
Z A G R E B 1**02-06-2021**PREDSTEČAJNE NAĞODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR-BROJ:

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM**POSTUPKU PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Privatni poduzetnik Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna

OIB

Ino

Adresa / sjedište

Shchurata 7/47, Lavov, 79045, Lavovska oblast, Ukrajina**PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

KHAAN SAVJETOVANJE d.o.o.

OIB

81173735402

Adresa / sjedište

Svetice 24, 10000 Zagreb**PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Račun br. 29, Račun br. 30, Račun br. 31Iznos dospjele tražbine 90.600,00 (kn)Glavnica tražbine 90.600,00 (kn)Kamate 0,00 (kn)Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
(kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Račun br. 29, Račun br. 30, Račun br. 31

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

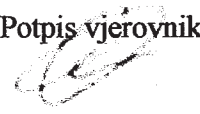
Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Ľavov, 28. svibnja 2021.

Potpis vjerovnika



Invoice/Інвойс № 30

Date of invoice: 22.04.2021	Дата інвойсу: 22.04.2021
Supplier Private entrepreneur Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna address: 79045, Lviv, 47/7 Grushevskogo, Ukraine	Виконавець: Приватний підприємець Ванівська-Саврук Іванна Василівна Адреса: 79045, Львівська обл., місто Львів, вул. Щурата, будинок 7, квартира 47, Україна
Customer: <Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB:81173735402>	Замовник: < Хаан Сав'єтованье д.о.о. Светице 24, 10000 Загреб OIB: 81173735402
Description: Payment for consalting services	Опис: Плата за консультаційні послуги
Currency: <Euro>	Валюта: <євро>
Price of the goods/services : <5 500>	Ціна товарів/послуг: <5 500>
Bank information: Beneficiary: PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Account # : 26008053763164 IBAN: UA373253210000026008053763164 Beneficiary's bank: JSC CB "PRIVATBANK" Bank Address: 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV, 01001,UKRAINE SWIFT code : PBANUA2X Correspondent bank : Commerzbank AG Frankfurt am Main, Germany Bank Address : Frankfurt am Main, Germany SWIFT code: COBADEFF Correspondent account: 400886700401	

№	Description/ Опис	Quantity/ Кількість	Price, <EUR> Ціна, <Євро>	Amount, <EURO>/ Сума, <Євро>
1	Consalting services/ Консультаційні послуги	1	<5 500>	<5 500>
			Total/Усього:	<5 500> (41 525 HRK)

Total to pay< five thousand five hundred euros>

Pay within 5 days/Сплатити протягом 5 днів

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses/

Усі комісії банків-кореспондентів сплачує Виконавець.

Please note, that payment according to this invoice at the same time is the confirmation of performed works, delivered services and final mutual installments between Parties without any additional documents. Also it is to acknowledge that Parties have no claims to each other.

Оплата згідно цього Інвойсу одночасно є підтвердженням виконаних робіт, наданих послуг, кінцевих розрахунків між Сторонами і того, що Сторони не мають взаємних претензій, і не вимагає підписання додаткових документів.

Supplier/Виконавець:

(Vanivska-Savruk I. V./Ванівська-Саврук І.В.)

Invoice/Інвойс № 31

Date of invoice: 26.04.2021	Дата інвойсу: 26.04.2021
Supplier Private entrepreneur Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna address: 79045, Lviv, 47/7 Grushevskogo, Ukraine	Виконавець: Приватний підприємець Ванівська-Саврук Іванна Василівна Адреса: 79045, Львівська обл., місто Львів, вул. Щурата, будинок 7, квартира 47, Україна
Customer: <Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB:81173735402>	Замовник: < Хаан Сав'єтованье д.о.о. Светіце 24, 10000 Загреб OIB: 81173735402
Description: Payment for consalting services	Опис: Плата за консультаційні послуги
Currency: <Euro>	Валюта: <євро>
Price of the goods/services : <1 400>	Ціна товарів/послуг: <1 400>
Bank information:	
Beneficiary: PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna	
Account # : 26008053763164	
IBAN: UA373253210000026008053763164	
Beneficiary's bank: JSC CB "PRIVATBANK"	
Bank Address: 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV, 01001,UKRAINE	
SWIFT code : PBANUA2X	
<u>Correspondent bank :</u> Commerzbank AG Frankfurt am Main, Germany	
Bank Address : Frankfurt am Main, Germany	
SWIFT code: COBADEFF	
<u>Correspondent account:</u> 400886700401	

№	Description/ Опис	Quantity/ Кількість	Price, <EUR> Ціна, <Євро>	Amount, <EURO>/ Сума, <Євро>
1	Consalting services/ Консультаційні послуги	1	<1 400>	<1 400>
			Total/Усього:	<1 400> (10 570 HRK)

Total to pay< one thousand four hundred euros>

Pay within 5 days/Сплатити протягом 5 днів

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses/

Усі комісії банків-кореспондентів сплачує Виконавець.

Please note, that payment according to this invoice at the same time is the confirmation of performed works, delivered services and final mutual installments between Parties without any additional documents. Also it is to acknowledge that Parties have no claims to each other.

Оплата згідно цього Інвойсу одночасно є підтвердженням виконаних робіт, наданих послуг, кінцевих розрахунків між Сторонами і того, що Сторони не мають взаємних претензій, і не вимагає підписання додаткових документів.

Supplier/Виконавець:

(Vanivska-Savruk I. V./Ванівська-Саврук І.В.)

Invoice/Інвойс № 29

Date of invoice: 18.03.2021	Дата інвойсу: 18.03.2021
Supplier Private entrepreneur Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna address: 79045, Lviv, 47/7 Grushevskogo ,Ukraine	Виконавець: Приватний підприємець Ванівська-Саврук Іванна Василівна Адреса: 79045, Львівська обл., місто Львів, вул. Щурата, будинок 7, квартира 47, Україна
Customer: <Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB:81173735402>	Замовник: < Хаан Сав'єтованьє д.о.о. Светіце 24, 10000 Загреб OIB: 81173735402
Description: Payment for consalting services	Опис: Плата за консультаційні послуги
Currency: <Euro>	Валюта: <євро>
Price of the goods/services : <5 100>	Ціна товарів/послуг: <5 100>
Bank information:	
Beneficiary: PE Vanivska-Savryk Ivanna Vasulivna	
Account # : 26008053763164	
IBAN: UA373253210000026008053763164	
Beneficiary's bank: JSC CB "PRIVATBANK"	
Bank Address: 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV, 01001,UKRAINE	
SWIFT code : PBANUA2X	
<u>Correspondent bank :</u> Commerzbank AG Frankfurt am Main, Germany	
Bank Address : Frankfurt am Main, Germany	
SWIFT code: COBADEFF	
<u>Correspondent account:</u> 400886700401	

№	Description/ Опис	Quantity/ Кількість	Price, <EUR> Ціна, <Євро>	Amount, <EURO>/ Сума, <Євро>
1	Consalting services/ Консультаційні послуги	1	<5 100>	<5 100>
			Total/Усього:	<5 100> (38 505 HRK)

Total to pay< five thousand one hundred euros>

Pay within 5 days/Сплатити протягом 5 днів

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses/

Усі комісії банків-кореспондентів сплачує Виконавець.

Please note, that payment according to this invoice at the same time is the confirmation of performed works, delivered services and final mutual installments between Parties without any additional documents. Also it is to acknowledge that Parties have no claims to each other.

Оплата згідно цього Інвойсу одночасно є підтвердженням виконаних робіт, наданих послуг, кінцевих розрахунків між Сторонами і того, що Сторони не мають взаємних претензій, і не вимагає підписання додаткових документів.

Supplier/Виконавець:

(Vanivska-Savryk I. V./Ванівська-Саврук І.В.)



Ovaj prijevod sastoji se od
stranica 1, listova 1
Br.-Ov-255/2021
Datum 27.05.2021.

Ovjereni prijevod s ukrajinskog jezika

RAČUN



Račun br. 29

Datum računa: 18.03.2021	
Isporučitelj: Privatni poduzetnik Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Adresa: Shchurata 7/47, Lavov, 79045, Lavovska oblast, Ukrajina	
Naručitelj: Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB: 81173735402	
Opis: Plaćanje za savjetodavne usluge	
Валюта: <euro>	
Cijena robe/usluga: <5 100>	
Bankovni podaci: Korisnik: PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Račun #: 26008053763164 IBAN: UA373253210000026008053763164 Banka korisnika: JSC CB "PRIVATBANK" Adresa banke: HRUSHEVSKOHO SD, KIJEV, 01001, UKRAJINA SWIFT: PBANUA2X <u>Korespondentna banka:</u> Commerzbank AG Frankfurt am Main, Njemačka Adresa banke : Frankfurt na Majni, Njemačka SWIFT: COBADEFF <u>Korespondentni račun:</u> 400886700401	

Br.	Opis	Količina	Cijena <euro>	Iznos <euro>
1	Savjetodavne usluge	1	<5 100>	<5 100>
			Ukupno:	<5 100> (38 505 HRK)

Ukupno za plaćanje < pet tisuća sto eura >

Platiti u roku od 5 dana

Sve naknade korespondentnih banaka plaća Izvršitelj.

Plaćanje po ovom Računu ujedno je potvrda obavljenog posla, pruženih usluga, konačnih izračuna između stranaka te da stranke nemaju međusobnih potraživanja i ne zahtijeva potpisivanje dodatnih dokumenata.

Izvršitelj: (vlastoručni potpis) (Vanivska-Savruk I.V.)



KRAJ PRIJEVODA

Ja, Petra Novačić, mag. pov. i ukr. jezika i knjiž., stalni sudski tumač za ukrajinski jezik, ponovno imenovana Rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-1290/17 od 07. srpnja 2017. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na ukrajinskom jeziku.

Zagrebu, 27.05.2021.
Br. Ov-255/2021

Petra Novačić

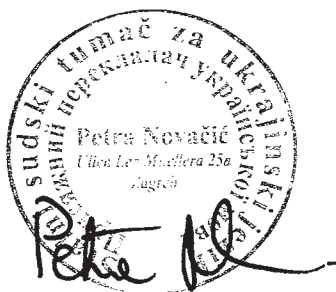
Stalni sudski tumač za ukrajinski jezik



Petra Novačić

O

O



Petra Novačić

Invoice/Інвойс № 29

Date of invoice: 18.03.2021	Дата інвойсу: 18.03.2021
Supplier Private entrepreneur Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna address: 79045, Lviv, 47/7 Shchurata ,Ukraine	Виконавець: Приватний підприємець Ванівська-Саврук Іванна Василівна Адреса: 79045, Львівська обл., місто Львів, вул. Щурата, будинок 7, квартира 47, Україна
Customer: <Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB:81173735402>	Замовник: < Хаан Сав'єтованье д.о.о. Светіце 24, 10000 Загреб OIB: 81173735402
Description: Payment for consalting services	Опис: Плата за консультаційні послуги
Currency: <Euro>	Валюта: <євро>
Price of the goods/services : <5 100>	Ціна товарів/послуг: <5 100>
Bank information: Beneficiary: PE Vanivska-Savryk Ivanna Vasulivna Account # : 26008053763164 IBAN: UA373253210000026008053763164 Beneficiary's bank: JSC CB "PRIVATBANK" Bank Address: 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV, 01001,UKRAINE SWIFT code : PBANUA2X <u>Correspondent bank</u>: Commerzbank AG Frankfurt am Main, Germany Bank Address : Frankfurt am Main, Germany SWIFT code: COBADEFF <u>Correspondent account</u>: 400886700401	

№	Description/ Опис	Quantity/ Кількість	Price, <EUR> Ціна, <Євро>	Amount, <EURO>/ Сума, <Євро>
1	Consalting services/ Консультаційні послуги	1	<5 100>	<5 100>
			Total/Усього:	<5 100> (38 505 HRK)

Total to pay< five thousand one hundred euros>

Pay within 5 days/Сплатити протягом 5 днів

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses/

Усі комісії банків-кореспондентів сплачує Виконавець.

Please note, that payment according to this invoice at the same time is the confirmation of performed works, delivered services and final mutual installments between Parties without any additional documents. Also it is to acknowledge that Parties have no claims to each other.

Оплата згідно цього Інвойсу одночасно є підтвердженням виконаних робіт, наданих послуг, кінцевих розрахунків між Сторонами і того, що Сторони не мають взаємних претензій, і не вимагає підписання додаткових документів.

Supplier/Виконавець:  (Vanivska-Savryk I. V./Ванівська-Саврук І.В.)





Ovaj prijevod sastoji se od
stranica 1, listova 1
Br.-Ov-256/2021
Datum 27.05.2021.

Ovjereni prijevod s ukrajinskog jezika

RAČUN



Račun br. 30

Datum računa: 22.04.2021	
Isporučitelj: Privatni poduzetnik Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Adresa: Shchurata 7/47, Lavov, 79045, Lavovska oblast, Ukrajina	
Naručitelj: Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB: 81173735402	
Opis: Plaćanje za savjetodavne usluge	
Валюта: <euro>	
Cijena robe/usluga: <5 500>	
Bankovni podaci: Korisnik: PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Račun #: 26008053763164 IBAN: UA373253210000026008053763164 Banka korisnika: JSC CB "PRIVATBANK" Adresa banke: HRUSHEVSKOHO 1D, KIJEV, 01001, UKRAJINA SWIFT: PBANUA2X <u>Korespondentna banka:</u> Commerzbank AG Frankfurt am Main, Njemačka Adresa banke: Frankfurt na Majni, Njemačka SWIFT: COBADEFF <u>Korespondentni račun:</u> 400886700401	

Br.	Opis	Količina	Cijena <euro>	Iznos <euro>
1	Savjetodavne usluge	1	<5 500>	<5 500>
			Ukupno:	<5 500> (41 525 HRK)

Ukupno za plaćanje < pet tisuća petsto eura>

Platiti u roku od 5 dana

Sve naknade korespondentnih banaka plaća Izvršitelj.

Plaćanje po ovom Računu ujedno je potvrda obavljenog posla, pruženih usluga, konačnih izračuna između stranaka te da stranke nemaju međusobnih potraživanja i ne zahtijeva potpisivanje dodatnih dokumenata.

Izvršitelj: (vlastoručni potpis) (Vanivska-Savryk I.V.)



KRAJ PRIJEVODA

Ja, Petra Novačić, mag. pov. i ukr. jezika i knjiž., stalni sudski tumač za ukrajinski jezik, ponovno imenovana Rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-1290/17 od 07. srpnja 2017. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na ukrajinskom jeziku.

Zagrebu, 27.05.2021.
Br. Ov-256/2021

Petra Novačić
Stalni sudski tumač za ukrajinski jezik



STALNI SUDSKI TUMAČ ZA UKRAJINSKI JEZIK
ZAGREB



STALNI SUDSKI TUMAČ ZA UKRAJINSKI JEZIK
ZAGREB
Petra Novačić
Ulica Leo Matijevića 25a
Zagreb

Invoice/Інвойс № 30

Date of invoice: 22.04.2021	Дата інвойсу: 22.04.2021
Supplier Private entrepreneur Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna address: 79045, Lviv, 47/7 Shchurata ,Ukraine	Виконавець: Приватний підприємець Ванівська-Саврук Іванна Василівна Адреса: 79045, Львівська обл., місто Львів, вул. Щурата, будинок 7, квартира 47, Україна
Customer: <Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB:81173735402>	Замовник: < Хаан Сав'єтованье д.о.о. Светіце 24, 10000 Загреб OIB: 81173735402
Description: Payment for consalting services	Опис: Плата за консультаційні послуги
Currency: <Euro>	Валюта: <євро>
Price of the goods/services : <5 500>	Ціна товарів/послуг: <5 500>
Bank information: Beneficiary: PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Account # : 26008053763164 IBAN: UA373253210000026008053763164 Beneficiary's bank: JSC CB "PRIVATBANK" Bank Adress: 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV, 01001,UKRAINE SWIFT code : PBANUA2X <u>Correspondent bank</u> : Commerzbank AG Frankfurt am Main, Germany Bank Adress : Frankfurt am Main, Germany SWIFT code: COBADEFF <u>Correspondent account</u>: 400886700401	

№	Description/ Опис	Quantity/ Кількість	Price, <EUR> Ціна, <Євро>	Amount, <EURO>/ Сума, <Євро>
1	Consalting services/ Консультаційні послуги	1	<5 500>	<5 500>
			Total/Усього:	<5 500> (41 525 HRK)

Total to pay< five thousand five hundred euros>

Pay within 5 days/Сплатити протягом 5 днів

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses/

Усі комісії банків-кореспондентів сплачує Виконавець.

Please note, that payment according to this invoice at the same time is the confirmation of performed works, delivered services and final mutual installments between Parties without any additional documents. Also it is to acknowledge that Parties have no claims to each other.

Оплата згідно цього Інвойсу одночасно є підтвердженням виконаних робіт, наданих послуг, кінцевих розрахунків між Сторонами і того, що Сторони не мають взаємних претензій, і не вимагає підписання додаткових документів.

Supplier/Виконавець:  (Vanivska-Savryk I. V./Ванівська-Саврук І.В.)







Ovaj prijevod sastoji se od
stranica 1, listova 1
Br.-Ov-257/2021
Datum 27.05.2021.

Ovjereni prijevod s ukrajinskog jezika

RAČUN



Račun br. 31

Datum računa: 26.04.2021	
Isporučitelj: Privatni poduzetnik Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Adresa: Shchurata 7/47, Lavov, 79045, Lavovska oblast, Ukrajina	
Naručitelj: Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB: 81173735402	
Opis: Plaćanje za savjetodavne usluge	
Валюта: <euro>	
Cijena robe/usluga: <1 400>	
Bankovni podaci:	
Korisnik:	PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna
Račun # :	26008053763164
IBAN:	UA373253210000026008053763164
Banka korisnika:	JSC CB "PRIVATBANK"
Adresa banke:	HRUSHEVSKOHO 1D, KIJEV, 01001, UKRAJINA
SWIFT:	PBANUA2X
<u>Korespondentna banka :</u>	Commerzbank AG Frankfurt am Main, Njemačka
<u>Adresa banke :</u>	Frankfurt na Majni, Njemačka
<u>SWIFT:</u>	COBADEFF
<u>Korespondentni račun:</u>	400886700401

Br.	Opis	Količina	Cijena <euro>	Iznos <euro>
1	Savjetodavne usluge	1	<1 400>	<1 400>
			Ukupno:	<1 400> (10 570 HRK)

Ukupno za plaćanje <tisuću četrsto eura>

Platiti u roku od 5 dana

Sve naknade korespondentnih banaka plaća Izvršitelj.

Plaćanje po ovom Računu ujedno je potvrda obavljenog posla, pruženih usluga, konačnih izračuna između stranaka te da stranke nemaju međusobnih potraživanja i ne zahtijeva potpisivanje dodatnih dokumenata.

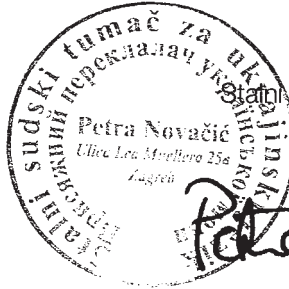
Izvršitelj: (vlastoručni potpis) (Vanivska-Savruk I.V.)



KRAJ PRIJEVODA

Ja, Petra Novačić, mag. pov. i ukr. jezika i knjiž., stalni sudski tumač za ukrajinski jezik, ponovno imenovana Rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu broj 4 Su-1290/17 od 07. srpnja 2017. godine, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na ukrajinskom jeziku.

Zagrebu, 27.05.2021.
Br. Ov-257/2021



Petra Novačić
Stalni sudski tumač za ukrajinski jezik

Petra Novačić

O

O



Petra Novačić

Invoice/Інвойс № 31

Date of invoice: 26.04.2021	Дата інвойсу: 26.04.2021
Supplier Private entrepreneur Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna address: 79045, Lviv, 47/7 Grushevskogo ,Ukraine	Виконавець: Приватний підприємець Ванівська-Саврук Іванна Василівна Адреса: 79045, Львівська обл., місто Львів, вул. Щурата, будинок 7, квартира 47, Україна
Customer: <Khaan Savjetovanje d.o.o. Svetice 24, 10000 Zagreb OIB:81173735402>	Замовник: < Хаан Сав'єтованье д.о.о. Светіце 24, 10000 Загреб ОІВ: 81173735402
Description: Payment for consalting services	Опис: Плата за консультаційні послуги
Currency: <Euro>	Валюта: <євро>
Price of the goods/services : <1 400>	Ціна товарів/послуг: <1 400>
Bank information:	
Beneficiary: PE Vanivska-Savruk Ivanna Vasylivna Account # : 26008053763164 IBAN: UA373253210000026008053763164	
Beneficiary's bank: JSC CB "PRIVATBANK" Bank Adress: 1D HRUSHEVSKOHO STR. KYIV, 01001,UKRAINE SWIFT code : PBANUA2X	
<u>Correspondent bank</u> : Commerzbank AG Frankfurt am Main, Germany Bank Adress : Frankfurt am Main, Germany SWIFT code: COBADEFF <u>Correspondent account:</u> 400886700401	

№	Description/ Опис	Quantity/ Кількість	Price, <EUR> Ціна, <Євро>	Amount, <EURO>/ Сума, <Євро>
1	Consalting services/ Консультаційні послуги	1	<1 400>	<1 400>
			Total/Усього:	<1 400> (10 570 HRK)

Total to pay< one thousand four hundred euros>

Pay within 5 days/Сплатити протягом 5 днів

All charges of correspondent banks are at the Supplier's expenses/

Усі комісії банків-кореспондентів сплачує Виконавець.

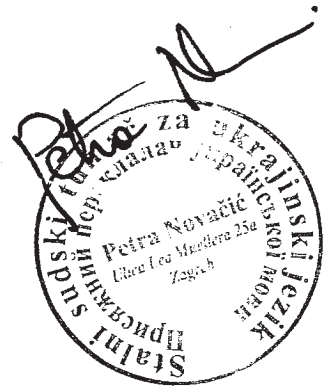
Please note, that payment according to this invoice at the same time is the confirmation of performed works, delivered services and final mutual installments between Parties without any additional documents. Also it is to acknowledge that Parties have no claims to each other.

Оплата згідно цього Інвойсу одночасно є підтвердженням виконаних робіт, наданих послуг, кінцевих розрахунків між Сторонами і того, що Сторони не мають взаємних претензій, і не вимагає підписання додаткових документів.

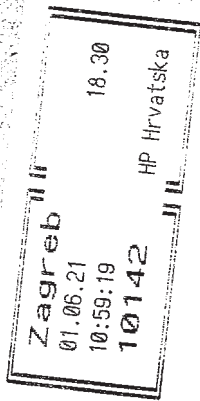
Supplier/Виконавець:  _____ (Vanivska-Savryk I. V./Ванівська-Саврук І.В.)

O

O



Ostap Pokhodzhai
Sveta Helena 27A,
10382 Sveti Ivan Zelina,
Hrvatska



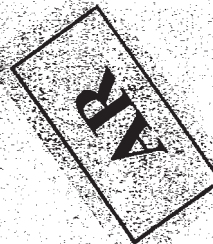
Masa:
107g

04 33A9 4

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSIJEK ZA PRILIM. EVIDENCIJANJE
I POSREDOVANJE U PROMETU NEPOKRETNOSTI
ZAGREB

01.06.2021

PRIMANJE I OPRISMA POŠTE
KLASA
UR BROJ



FINANCIJSKA AGENCIJA
Ulica grada Vukovara 70
10000 Zagreb